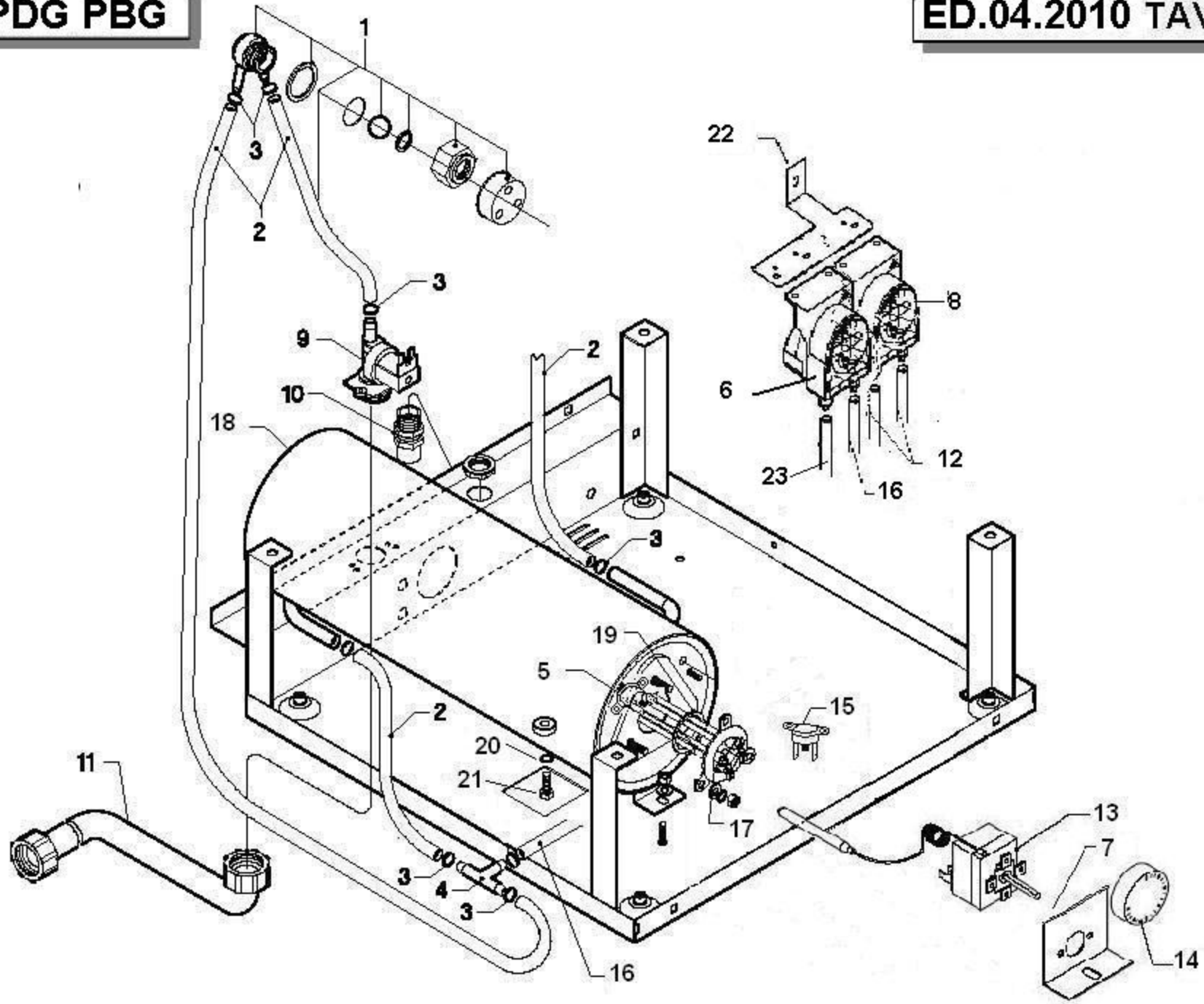


670F PDG PBG

ED.04.2010 TAV.1

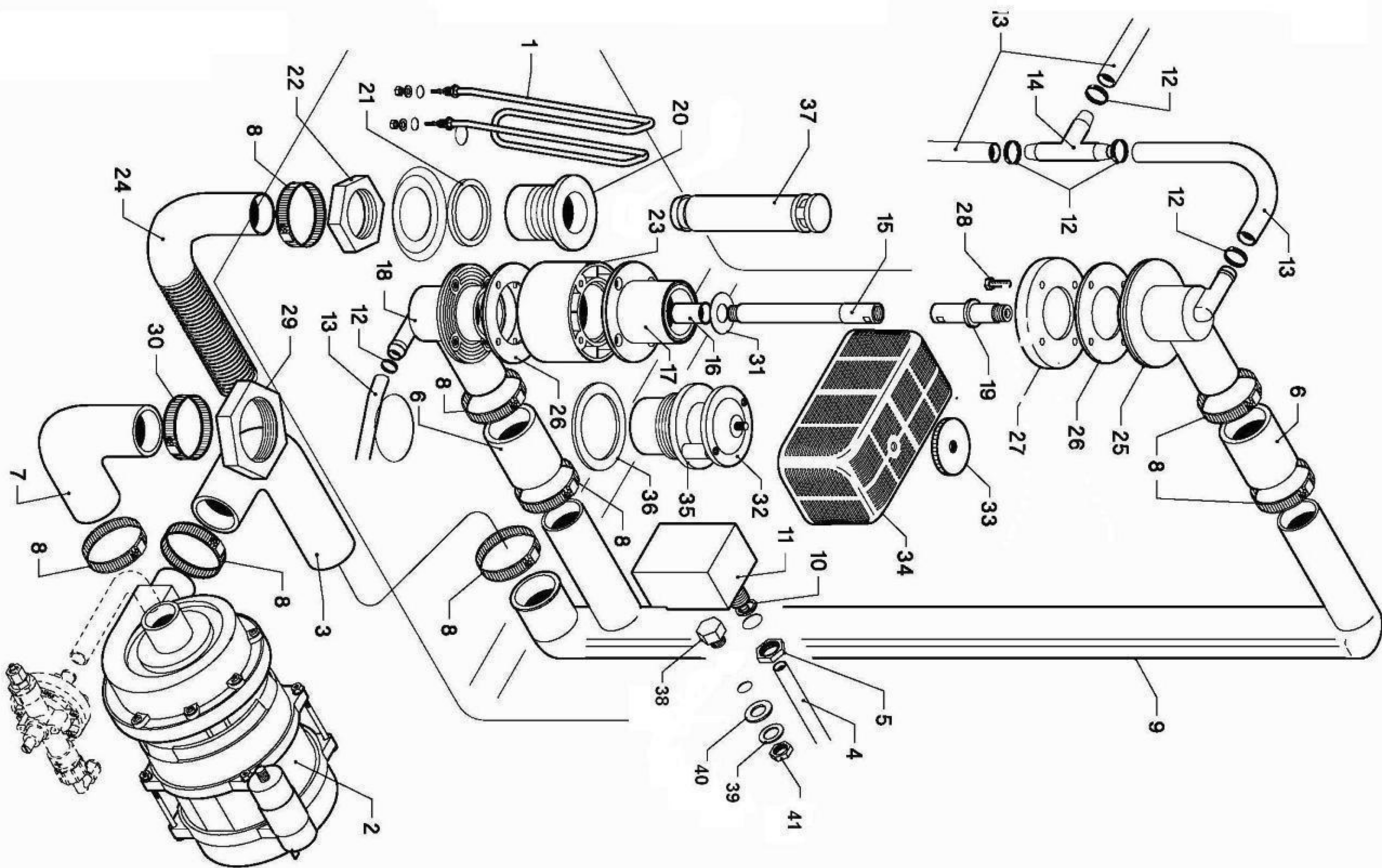
Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung	Description
1	900273	1	Basamento	Socle	Base	Unterstruktur	Base
2	904491	1	Vasca	Bassin	Tank	Wanne	Batea
3	905185	1	Porta	Porte	Door	Tür	Puerta
4	903651	1	Custodia con magnete	Protection magneto	Cover magnet	Magnetschutz	Estuche con iman
5	906121	1	Scrocchetto	Clique fermeture porte	Door catch	Schnappverschluss	Picaporta resorte
6	902023	1	Dado scrocchetto	Ecrou du cliquet	Nut latch	Klinkenmutter	Tuerca
7	905000	4	Piedino regolabile	Petit pied regable	Rubber leg	Einstellbaresockel	Piè regulable
8	904795	2	Perno porta	Tourillon de la porte	Door pin	Türscharnierestift	Perno puerta
9	901245	2	Cerniera	Patte	Door support	Scharnier	Bisagra
10	909900	1	Pannello laterale dx	Panneau droite	Right panel	Rechte verkleidung	Panel derecho lateral
11	909901	1	Pannello laterale sx	Panneau gauche	Left panel	Linke verkleidung	Panel izquierdo lateral
12	904568	1	Pannello posteriore	Panneau posterieur	Back panel	Hintere verkleidung	Panel posterior
13	902040	2	Dado atb m6	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
14	908612	1	Pannello superiore	Panneau superieur	Upper side panel	Obere verkleidung	Panel superior
15	904501	1	Pannello inferiore	Panneau inferieur	Lower panel	Untere verkleidung	Panel inferior
16	907241	2	Tirante porta	Tirant du porte	Door screw stay	Türzugstange	Varilla puerta
17	904952	2	Piastrina	Plaque	Plate	Platteken	Placa
18	905424	2	Fermo porta	Fermeture porte	Door support	Tür halterung	Tope puerta



670F PDG PBG

ED.04.2010 TAV.2

Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung	Descripcion
1	TR2433	1	VALVOLA ANTIRIFLIUSSO	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVULA
2	907295	4	TUBO GOMMA 12X19,5	TUYAUEN CAOPUTCHOUC	RUBBERHOSE	GUMMISCHLAUCH	TUBO GOMA
3	902440	6	FASCETTA 13÷20	COLLIER	CLAMP	SHELLE	ABRAZADERA
4	905434	1	RACCORDO A "T"	RACCORD	JOINT	ANSCHLUSS	ENLACE
5	907245	1	TERMOSTATO DI SICUREZZA	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMÓSTATO DE SEGURIDAD
6	902344	1	DOSATORE	DOSEUR	DOSING DEVICE	DOSIERSATZ	DOSIFICADOR
7	TR2144	1	SUPPORTO TERMOSTATO	SUPPORT THERMOSTAT	SUPPORT THERMOSTAT	THERMOSTATHALTER	SOPORET TERMÓSTATO
8	902340	1	DOSATORE	DOSEUR	DOSING DEVICE	DOSIERSATZ	DOSIFICADOR
9	902390	1	ELETTRIVALVOLA A 1 VIA	SOUPAPE ELECTRIQUE	ELECTRIC VALVE	ELEKTROVENTIL	VALVULA ELETRICA
10	902683	1	PRESSACAVO PG. 16	FIXAGE DU CABLE D'ALIM.	FIXING CABLE	KABELBEFESTIGER	PRESACAVO
11	907344	1	TUBO DI CARICO	TUYAN D'ENTRÉE DE L'EAU	INLET PIPE	WASSERZUFÜHRROHR	TUBO
12	902046	1	TUBO ASP. BRILLANTANTE	TUYAU	PIPE	LAUCH	TUBO DE ASPIRACION ABRILL.
13	TR0440	1	TERMOSTATO 0°-90°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMÓSTATO
14	903982	1	MANOPOLA	BOUTON	KNOB	KNOFF	EMPUÑADURA
15	907244	1	TERMOSTATO VASCA	THERMOSTAT DU PANIER	TANK THERMOSTAT	WANNER THERMOSTAT	TERMÓSTATO DE PILETA
16	907279	1	TUBETTO PRESSOSTATO SILIC.	TUYAU PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH PIPE	SCHLAUCH	TUBO PRESÓSTATO
17	905560	1	RESISTENZA 4500W	RESISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZKÖRPER	RESISTENCIA
18	900384	1	BOILER	CHAUFFE EAU	BOILER	HEISSWASSERSPEICHER	BOILER
19	907981	1	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
20	904430	1	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
21	907820	1	VITE M8X12	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
22	952820	1	SUPPORTO DOSATORE	SUPPORT DOSEUR	PROP.DÉVICE SUPPORT	DOSIEURZUSCHLANG	SOPERTE DOSADOR
23	907278	1	TUBO CRYSTAL 4X7 ROSSO	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING

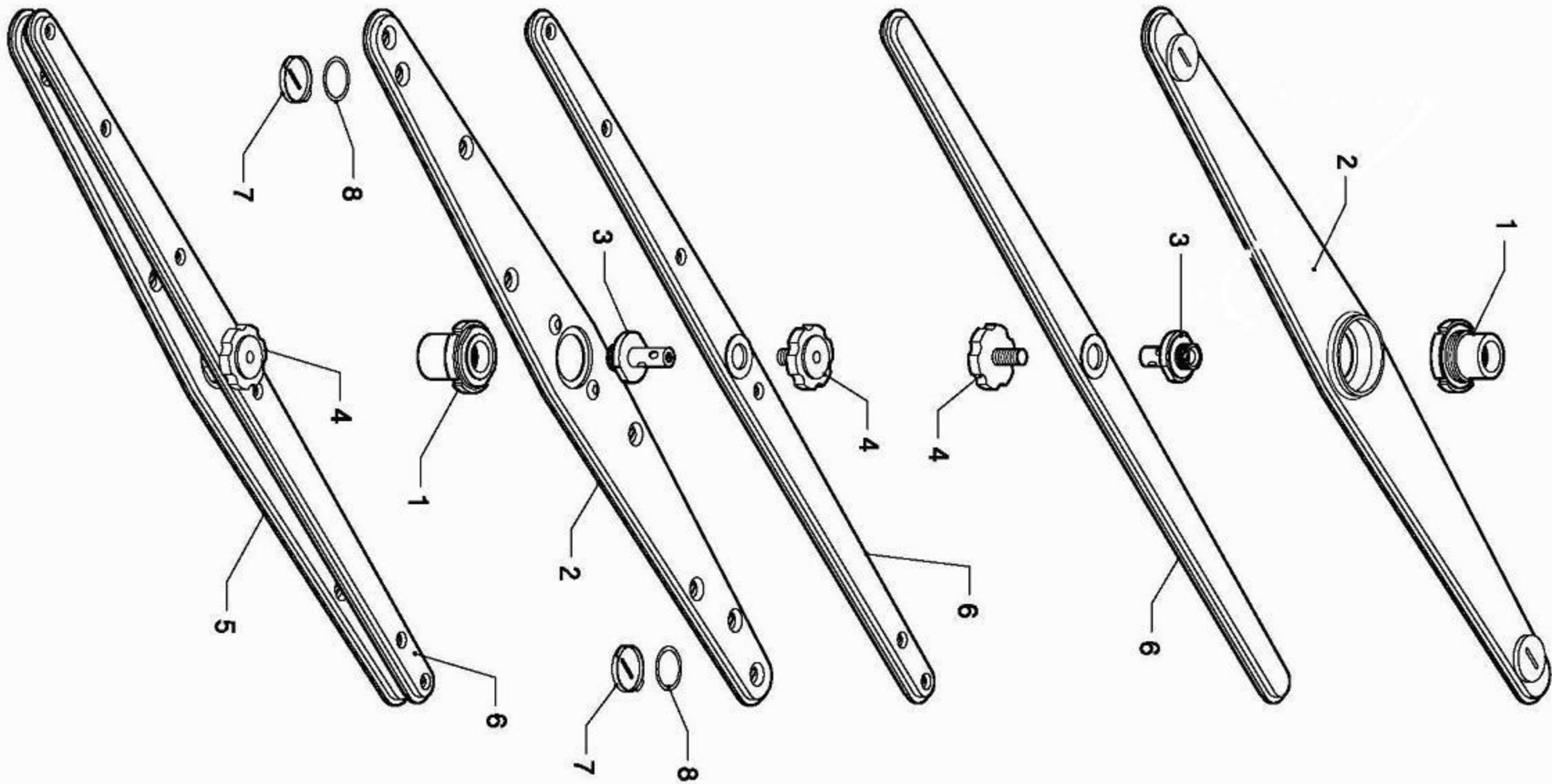


## 670F PDG PBG

## ED.04.2010 TAV.3

Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung	Descripcion
1	905575	1	RESISTENZA 2000W	RESISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZKÖRPER	RESISTENCIA
2	902263	1	POMPA	POMPE	PUMP	PUMPE	BOMBA
3	908715	1	MANICOTTO MANDATA	MANCHON DE REFAULEM.	OUTLET ELBOW	AUSLAMUFFE	PALANCA DE MANDO
4	907279	1	TUBETTO PRESSOSTATO SILIC.	TUYAU PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH PIPE	SCHLAUCH	TUBO PRESÓSTATO
5	902104	1	GHIERA 1" ¼	VIROLE	LOCK-NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA
6	903756	2	TUBO GIUNZIONE	TUYAU	PIPE	SCHLAUCH	TUBO
7	903758	1	MANICOTTO ASPIRAZIONE	MANCHON D'ASPIRATION	INLET ELBOW	ANSAUGMUFFE	PALANCA DE ASPIRACIÓN
8	902441	7	FASCETTA Ø 38÷50	COLLIER	CLAMP	SHELLE	GUARNICIÓN
9	908701	1	TUBO MANDATA SUPERIORE	TAYAU DE REFOUL.SUPERIEUR	UPPER OUTLET PIPE	OBEREAUSLASSROHR	TUBO DE MANDO SUPERIOR
10	903260	1	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
11	907252	1	TRAPPOLA ARIA	RESERVOIR AIR	AIR TRAP	LUFTFALLE	TRAMPA DEL AIRE
12	902440	5	FASCETTA Ø 13÷20	COLLIER	CLAMP	SHELLE	GUARNICIÓN
13	907295	4	TUBO GOMMA Ø 12x19,5	TUYAN EN CAOUTCHOUC	RUBBER HOSE	GUMMISCHLAUSCH	TIUBO GOMA
14	905382	1	RACCORDO A "T"	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSSE	EMPALME
15	908705	1	PERNO RISCIAQUO INF.	TOURILLON DE RINÇAGE INF.	INFERIOR RINSE PIN	UNTERSPELLSTIFT	PERNO ENJUAGUE INFERIORE
16	908456	1	BOCCOLA RIDUZIONE	RÉDUCTION	REDUCTION BUSH	VERKLEINERRUNG	REDUCCION
17	905388	1	RACCORDO INFERIORE LAVAGGIO	RACCORD DE LAVAGE INFER.	WASCHING.INF.PIPE FITTING	UNTERANSCHLUSS WASCHEN	EMPALME INF. DE LAVADO
18	905449	1	MOZZO LAVAGGIO/RISCIAQUO SX	MOYEU DE LAVAEG/RINÇAGE SX	WASHING/RISE HUB SX	SPÜLUNG/NASCHSPÜLUNG NABE SX	BUJE DE LAVADO/ENJUAGUE DX
19	904799	1	PERNO RISCIAQUO	TOURILLON DE RINÇAGE	RINSE PIN	SPÜLLSTIFT	PERNO ENJUAGUE
20	906464	1	RACCORDO DI SCARICO1"¼	RACCORD DÉCHARGE	PIPE FITTING FOR OUTLET	ABLAUFANSCHLUSS	EMPALME DESAGODA
21	904380	1	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
22	902080	1	GHIERA 1" ¼	VIROLE	LOCK-NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA
23	908702	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	SPACER	ENTFERNUNGSSTÜCK	DISTANCIADOR
24	907451	1	TUBO DI SCARICO	TUYAU DÉCHARGE	OUTLET HOSE	ABLAUFANSCHLUSS	TUBO DESAGOTE
25	905456	1	MOZZO LAVAGGIO/RISCIAQUO DX	MOYEU DE LAVAEG/RINÇAGE DX	WASHING/RISE HUB DX	SPÜLUNG/NASCHSPÜLUNG NABE DX	BUJE DE LAVADO/ENJUAGUE SX
26	908141	2	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
27	908124	1	FLANGIA	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	SOPORTE
28	907780	4	VITE M6X10	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
29	902090	1	GHIERA 1"3/4	VIROLE	LOCK-NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA
30	902480	1	FASCETTA Ø 44÷56	COLLIER	CLAMP	SHELLE	GUARNICIÓN
31	906004	1	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSscheibe	ARANDELA
32	900007	1	COPERCHIO RACCORDO ASP.	COUVERCLE RACCORD D'ASP.	INTAKE PIPE FITTING COVER	ANSAUGANSCHLUSSE DECKEL	TAPA EMPALME DE ASPIR.
33	902850	1	GHIERA	VIROLE	LOCK-NUT	NUT MUTTER	ABRAZADERA
34	902639	1	FILTRO PPL	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
35	905390	1	RACCORCO ASPIRAZIONE	RACCORD D'ASPIRATION	INTAKE PIPE FITTING	ANSAUGANSCHLUSSE	EMPALME DE ASPIRACIÓN

36	903320	1	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
37	907301	1	TROPPO PIENO	NIVEAU	OVER FLOW	VEBERLAUF	DAMISIADO LLENO
38	902366	1	RACCORDO ENTRATA DETERSIVO	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSSE	EMPALME
39	906055	1	RONDELLA	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
40	903403	1	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	GUARNICIÓN
41	902025	1	DADO M10	ÉCROU	NUT	MUTTER	TUERCA



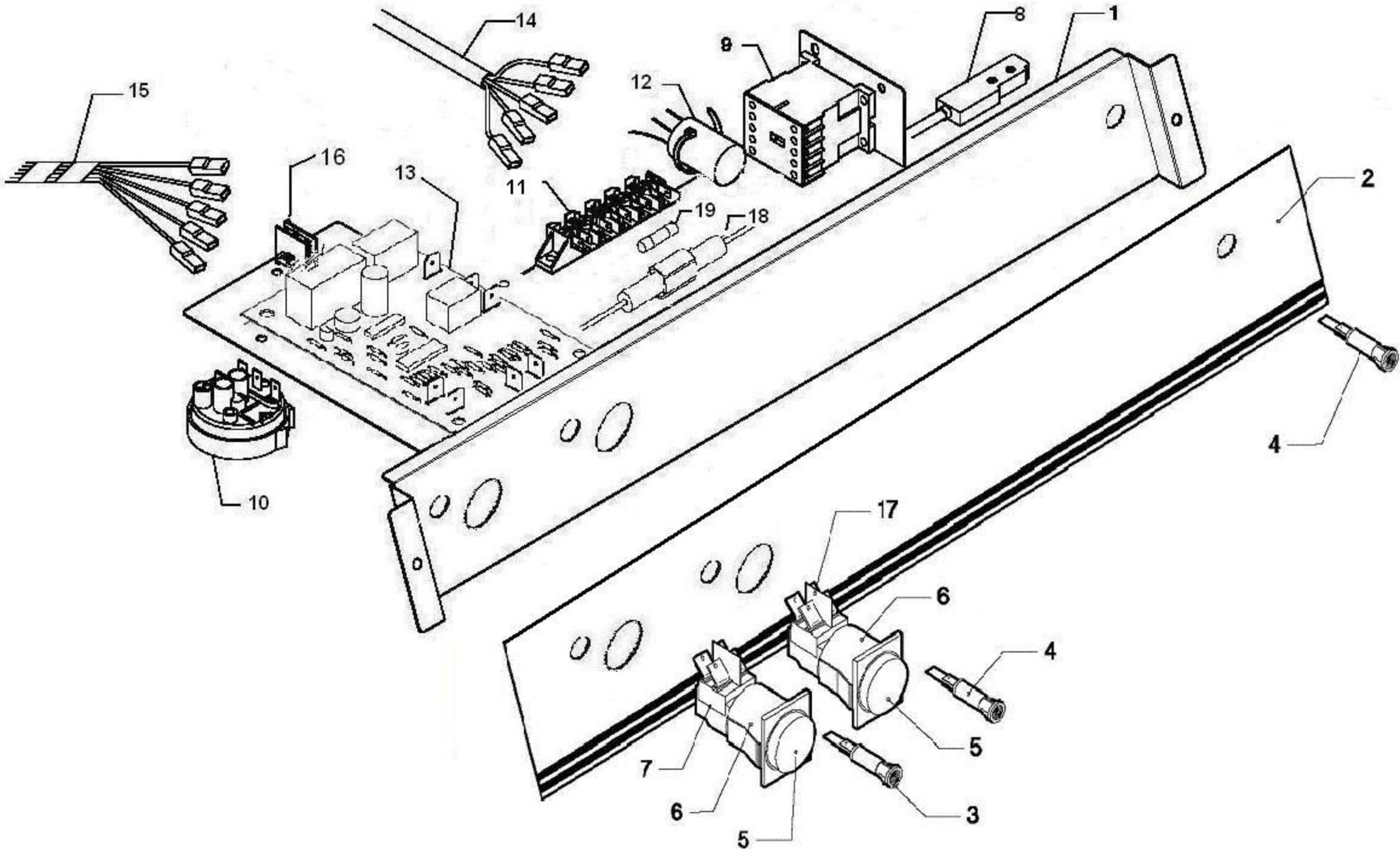


**670F PDG PBG****ED.04.2010 TAV.4**

<b>Pos.</b>	<b>Cod.</b>	<b>Q.tà</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Denomination</b>	<b>Description</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Descripcion</b>
1	904277	2	MOZZO + GHIERA	MOYEU + VIROLE	HUB + RING-NUT	NABE + KLEMMUTTER	BUJE + ABRAZADERA
2	902908	2	GIRANTE LAVAGGIO	BRAS DE LAVAGE	WASH ARM	SPÜLLARM	RODETE LAVADO
3	908771	2	PERNO GIRANTE RISC.	TOURILLON DE RINÇAGE	RINSE PIN	SPÜLLSTIFT	PERNO RODETE ENJUAGUE
4	902880	2	GHIERA BLOCCAGGIO	FRETTE DE BLOCAGE	RING-NUT	KLEMMUTTER	ABRAZADERA BLOQUEO
5	903107	2	GIRANTE LAVAGGIO COMP.	BRAS DE LAVAGE COMP.	COMP. WASH ARM	SPÜLLARM KOMPL.	RODETE LAVADO COMP.
6	907958	2	GIRANTE RISCIAQUO	BRAS DE RINÇAGE	RINSE ARM	SPÜLLSTIFT	RODETE ENJUAGUE
7	906445	4	TAPPO ISPEZIONE	BOUCHON	PLUG	FROPFEN	TAPÓN
8	904324	4	O-RING TAPPO ISPEZIONE	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING

670F PDG PBG

ED.04.2010TAV. 5

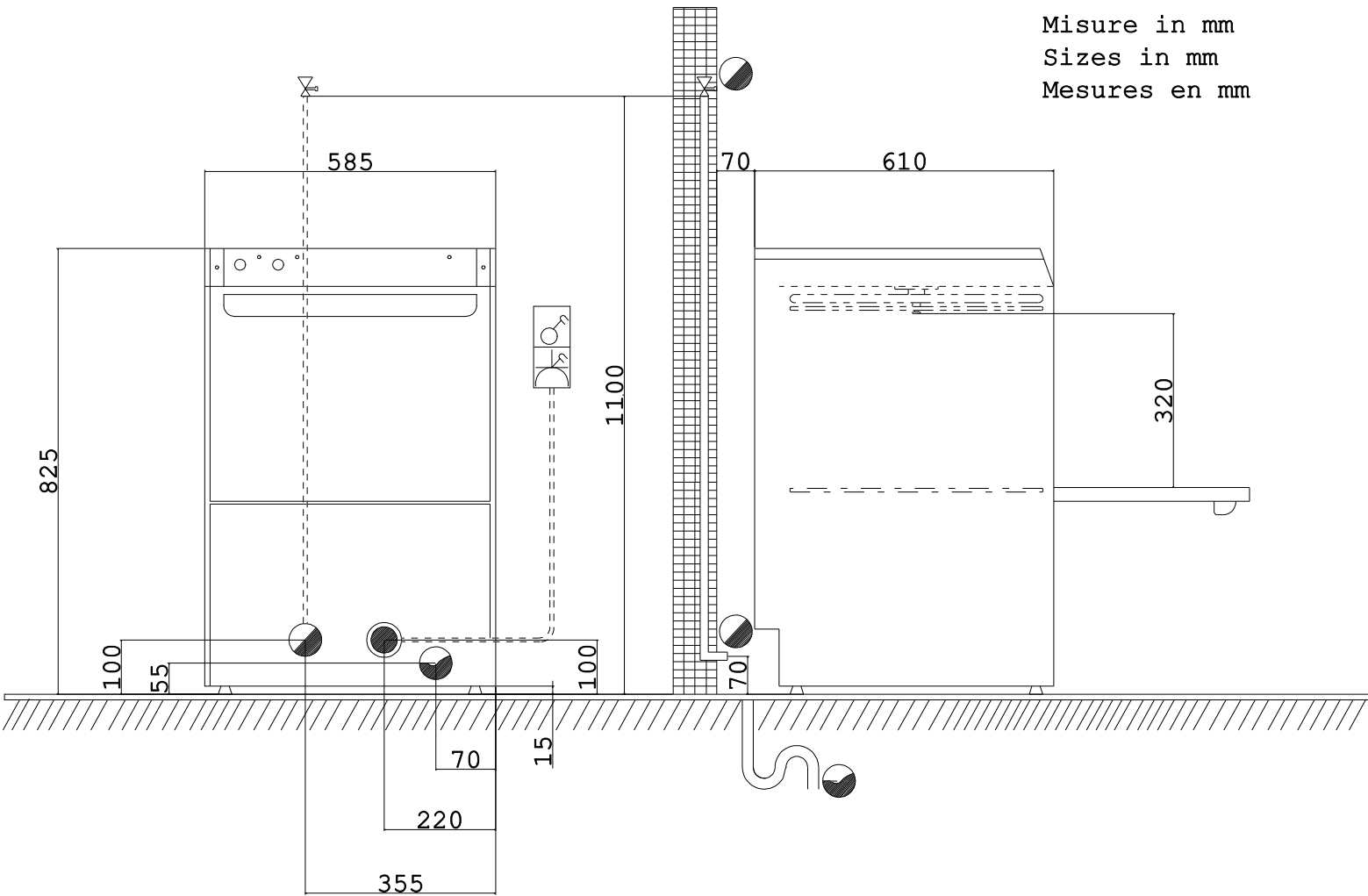


670F PDG PBG

ED.04.2010 TAV.5

Pos.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Denomination	Description	Bezeichnung	Descripcion
1	904687	1	PIASTRA PORTACOMPONENTI	PLAQUE COMPOSANTS	COMPONENT PLATE	PLATTEZUSAMMENSETZEND	PLACA COMPONENTES
2	907009	1	TARGA	PLAQUETTE	PLATE	SCHILD	PLACA
3	903647	1	SPIA LINEA	LAMPE DE LIGNE	LINE LAMP	KONTROLLAMPE	LUZ LÍNEA
4	903646	2	LAMPADA	LAMPE	LAMP	KONTROLLAMPE	LÂMPARA
5	905330	2	TASTO	BOUTON	KEY	TASTE	TECLA
6	905344	2	SUPPORTO TASTO	SUPPORT BOUTON	SUPPORT KEY	TASTEHALTER	SOPPORTE TECLA
7	905317	1	INTERRUTTORE ON/OFF	INTERRUPTEUR	SWITCH	DRUCKKNOPF	UNTERRUPTOR
8	909290	1	REED MAGNETICO	REED	REED	REED	REED MAGNÉTICO
9	907096	1	TELERUTTORE	TELERUPTEUR	CONTACTOR	SCHUTS	TELERRUPTOR
10	905270	1	PRESSOSTATO 40/20	PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH	DRUCHWAECHTE	PRESOSTATO
11	904150	1	MORSETTIERA	BORNES	TERMINAL BOARD	KLEMMLEISTE	TABLEROS DE BORNES
12	902107	1	FILTRO ANTIDISTURBO TRIFASE	FILTRE ANTIDERANGMENT	NOISE FILTER	ENTSTORFILTER	FILTROS DE RUIDO SIDAD
13	907175	1	TIMER ELETTRONICO	TIMER ÉLECTRONIQUE	ELECTRONIC TIMER	ELEKTRONISCHER TIMER	TYMER ELECTRÓNICO
14	908191	1	CAVO ALIMENTAZIONE	CORDON ELETRIQUE	POWER CABLE	ANSCHUSSABLE	CABLE DE ALIMENTACION
15	901003	1	CAVI CABLAGGIO	CABLE CABLAGE	WIRING	VENDRAHTUNG	CABLEADO
16	904162	1	MORSETTO BIPOLARE	BORNES	TERMINAL BOARD	KLEMMLEISTE	TABLEROS DE BORNES
17	905312	1	PULSANTE CICLO	BOUTON CYCLE	CYCLE PUSH BUTTON	DRICKKNOPF "ZYCLUS"	INTERRUPTOR CICLO
18	907128	1	PORTA FUSIBILE	PORTE FUSIBILE	FUSA HOLDER	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
19	907116	1	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG	FUSIBLE

Misure in mm  
 Sizes in mm  
 Mesures en mm



MODELLO	MODEL	MODELE	kW
670 F	PDG	PBG	4.9

MODIFIED HEIGHT OCTOBER 2009

Allacciamento elettrico - Electrical connection Branchement électrique - Elektroanschluss		Morsetto equipotenziale - Equipotential terminal Borne équipotentielle - Potentillausgleichklemme		NON IN DOTAZIONE NOT INCLUDED PAS EN DOTATION NICHT DABEI		
Morsettiera Terminal board Plaque à bornes Klemmenbrett	v	Ingresso acqua calda Hot water inlet Entrée eau chaude Warmwassereintritt	bar	Rubinetto di intercettazione Isolator valve Robinet de barrage Abbsperrhahn		
	Hz		Ingresso acqua fredda cold water inlet Entrée eau froide kaltwassereintritt			$\frac{\text{bar}}{\text{kPa}}$ 3 300
	A					$\frac{\text{L/h}}{\text{L/h}}$
Morsettiera Terminal board Plaque à bornes Klemmenbrett	v	Scarico acqua Vidange eau Water drain WasserAbflub	bar	Interruttore magnetotermico differenziale Differential magnetothermal switch Interrupteur magnétothermique différentiel Magnetothermischer differentialschalter		
	Hz					$\frac{\text{bar}}{\text{kPa}}$
	A					$\frac{\text{L/h}}{\text{L/h}}$
Cavo elettrico Electrical cable Câble électrique Elektrokabel	V					
	Hz					
	mm <sup>2</sup>					